

## บทที่ 8

# การก่อตั้งระบบเศรษฐกิจวางแผนส่วนกลางของสหภาพโซเวียต

(ค.ศ. 1928 - 1933)

## การก้าวขึ้นมาสู่การเป็นผู้นำของ Gosplan

Gosplan เป็นหน่วยงานที่จัดตั้งขึ้นตามกฎหมายปี ค.ศ.1922 กำหนดหน้าที่ของคณะกรรมการวางแผนของรัฐหรือ Gosplan คือเตรียมการวางแผนเศรษฐกิจทั้งในระดับชาติและการดำเนินการในระดับส่วน แต่เนื่องจากเกิดความขัดแย้ง การต่อสู้และไม่ลงรอยกันในระหว่างหน่วยงานต่าง ๆ ที่มีหน้าที่รับผิดชอบในการวางแผนทางเศรษฐกิจ มีผลทำให้คณะกรรมการวางแผนแห่งรัฐเป็นที่ยอมรับว่าเป็นหน่วยงานสามารถทำการวางแผนเศรษฐกิจทั้งประเทศ อันเป็นผลมาจากการสำเร็จที่จัดตั้งหน่วยควบคุม (Control figure) ขึ้นมา

ในปี ค.ศ.1925 นั้น Gosplan มีเจ้าหน้าที่ที่เป็นนักเศรษฐศาสตร์และนักสถิติประมาณ 50 คน อันมีผลให้งานดำเนินไปอย่างมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น และในที่สุดก็เป็นที่ยอมรับของหน่วยงานต่าง ๆ ในการเป็นผู้ประสานงานการวางแผนเศรษฐกิจสำหรับระบบเศรษฐกิจทั้งหมด การเริ่ม control figure แรกเริ่มต้นในปี 1925 - 1926 และในขณะที่ยังไม่ได้รับการรับรองเป็นทางการที่จะทำหน้าที่ในการนำทางในกิจกรรมทางเศรษฐกิจ ตัวเลขที่กำหนดในปี 1925-1926 ได้ใช้ในการสร้างหลักการว่าணนโยบายเศรษฐกิจควรจะมีการดำเนินการโดย control figures ซึ่ง Gosplan จะเป็นผู้เตรียมการให้ ด้วยเหตุนี้ Gosplan จึงมีบทบาทในการเป็นที่ปรึกษาในการเตรียมการวางแผนของหน่วยงานต่าง ๆ Gosplan เริ่มมีความสำคัญมากขึ้นและเห็นเด่นชัดในปี 1926 ที่ control figures เป็นคำสั่งอันดับแรกของธุรกิจของที่ประชุมคณะกรรมการกลางของพระรัตน์

ขณะที่บทบาทในการเป็นผู้ประสานงานของการวางแผนของ Gosplan กำลังพัฒนาอยู่นั้น การดำเนินการวางแผนทางเศรษฐกิจที่แท้จริงโดยเฉพาะอย่างยิ่งในระดับวิสาหกิจต่าง ๆ และระดับทรัพต้นน้ำ Gosplan ได้กระทำไปเพียงเล็กน้อยเท่านั้น งานดังกล่าวเป็นผลงานของหน่วยวางแผนกลางของ Vesenka และสำนักงานวางแผนกลางคือของ Vesenka ในรูปลักษณะนี้ได้มีการวางแผนประจำปีที่เรียกว่า Promfinplans ที่เป็นการวางแผนทั้งในด้านผลผลิตและการเงิน แต่ในไม่ช้า Promfinplans ก็เข้ารวมกับ Control figures ของ Gosplan ซึ่งเหตุการณ์นี้เริ่มขึ้นในต้นปี 1925 เมื่อ Vesenka ได้รับคำแนะนำให้เตรียม Promfinplan บนพื้นฐานของ Control figures 1925 -

1926 ของ Gosplan ภายใต้ในปี 1926 - 1927 Vesenka ก็เคยชินกับการเตรียมการ Promfinplans สำหรับอุตสาหกรรมทั้งหมดและจะต้องส่งให้ Gosplan และกระทรวงการคลังพิจารณาอีกครั้งหนึ่ง ด้วยเหตุนี้จึงมีผลให้ promfinplans จะต้องขึ้นกับ control figures และในปี 1928 นั้นเองที่ Gosplan ก้าวขึ้นมาเป็นหน่วยวางแผนกลางซึ่งหน่วยวางแผนอื่น ๆ ทุกหน่วยจะต้องยื่นข้อเสนองานต่อ Gosplan และในปี 1932 นั้นเองที่ Gosplan มีอำนาจสูงสุดในการวางแผนเศรษฐกิจของประเทศ Vesenka ถูกยกตัวไปแต่ Glavki ซึ่งเป็นกรมที่ขึ้นกับ Vesenka ต่อมากลายเป็นกระทรวงได้รับอำนาจในการวางแผนและบริหารงานธุรกิจของตน การเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นนี้เป็นการวางแผนฐานสำคัญสำหรับระบบการวางแผนของสหภาพโซเวียต

### การโடีแย้งเกี่ยวกับการวางแผนเศรษฐกิจ

ในระยะช่วงทศวรรษ 1920 การดำเนินการวางแผนทางเศรษฐกิจของสหภาพโซเวียต เป็นการโடีแย้งอภิปรายเกี่ยวกับทฤษฎีการวางแผนของเศรษฐกิจสังคมนิยม ซึ่งมีความเห็นแตกต่างกันระหว่าง 2 ฝ่ายคือ

1. พวกร geneticists
2. พวกร teleologists

นอกจากนั้นสหภาพในการดำเนินการทางเศรษฐกิจขณะนั้นยังเป็นช่วงของการต่อสู้ในระหว่างหน่วยงานต่าง ๆ ใน การวางแผน ซึ่งในบันปลายชัยชนะเป็นของ Gosplan ดังกล่าวมาแล้ว ฉะนั้นในที่นี้เราจะพิจารณาในข้อโต้แย้งของพวกร geneticists และ teleologists ตลอดสมัยของ NEP ได้มีการโடีแย้งที่สำคัญเกี่ยวกับอุตสาหกรรม เกี่ยวกับบทบาทที่สมควรของการวางแผนทางเศรษฐกิจของสหภาพโซเวียต ซึ่งในการอภิปรายมุ่งประเด็นที่ว่าการวางแผนควรที่จะมุ่งสู่อำนาจของตลาด (market forces) หรือควรจะเป็นไปตามเจตนาของผู้วางแผน ไม่บังคับควบคุมอำนาจของตลาดและจำกัดแต่เพียงการควบคุมเศรษฐกิจ

กลุ่มแรกคือพวกร Geneticists ได้แก่ N.D.Kondratiev (เจ้าหน้าที่คนสำคัญในการธุรกิจของสหภาพโซเวียต) V.A.Bazarov และ V.G.Groman นักเศรษฐศาสตร์ของ Gosplan ได้ประกาศวิธีการที่จะวางแผนพวกรนี้คิดว่า การวางแผนของเศรษฐกิจควรจะดำเนินไปตามความต้องการของผู้บริโภค ซึ่งจะเป็นเครื่องกำหนดให้ผู้วางแผนรู้ถึงความจำเป็นและความต้องการที่จะเปลี่ยนแนวทางของเศรษฐกิจ ฉะนั้นหลักการใหญ่ในการดำเนินการของผู้วางแผนควรจะเป็นผู้คาดการณ์และวางแผนโดยการติดตามให้มีแนวโน้มที่จะช่วยผู้บริหารส่วนกลางและส่วนท้องถิ่นสำหรับการตัดสินใจ แบบพอร์ทที่พวกร geneticists เสนอแนะคือสิ่งที่เรียกว่า indicative planning ในปัจจุบัน

ในการร่างแผนดังกล่าว ฝ่ายผู้มีอำนาจจะต้องเน้นในความแน่นอนภายใน สำหรับพากนี้มีความเห็นว่าเศรษฐกิจเป็นระบบที่เกี่ยวข้องซึ่งกันและกันอย่างสัมบูรณ์ การดำเนินการวางแผนที่ไม่ได้คำนึงถึงข้อนี้อาจก่อให้เกิดความยุ่งเหยิง เช่น การขยายสาขาอุตสาหกรรมหนักโดยไม่คำนึงถึงผลของดุลยภาพทั่วไปของสาขาอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกันอาจทำให้เกิดความไม่ได้สัตส่วน อันจะเป็นผลกระทบต่อการพัฒนา ดังนั้นพวก genetics จึงเสนอรูปแบบของการวางแผนซึ่งส่วนใหญ่แล้วตรงกับแนวคิดที่ปรากฏใน NEP ในเบื้องต้นทักษัณคือ market forces จะมีบทบาทสำคัญในกระบวนการวางแผน

สวนพาก teleologists นำโดย S.Sirumilin และ G.L.Pyatakov เป็นต้น ได้เสนอว่าการวางแผนเศรษฐกิจควรจะจัดในรูปวิศวกรรมสังคม (Social engineers) และมุ่งเพื่อเป้าหมายของชาติจัดตั้งขึ้นโดยรัฐ ซึ่งตามแผนนี้ควรจะหาทางที่จะอยู่เหนืออำนาจของตลาด (market forces) แทนที่จะให้ market forces เป็นเครื่องนำทาง ทั้งตลาดและการเงินควรเป็นสิ่งที่ตามมากับแผนไม่ใช่เป็นเครื่องนำทาง การวางแผนควรจะเริ่มต้นหลังจากที่เป้าหมายเศรษฐกิจของชาติได้จัดตั้งขึ้นโดยผู้มีอำนาจทางการเมือง และผู้วางแผนควรจะวางแผนกลยุทธ์ทางเศรษฐกิจซึ่งมีเป้าหมายที่แน่นอน สำหรับพื้นฐานของอุตสาหกรรม อันจะเป็นสิ่งที่ถูกจำกัดเฉพาะในเรื่องของการลงทุนและในการลงทุนดังกล่าวจะต้องมีการแบ่งสรรให้เพียงพอ กับความต้องการของอุตสาหกรรมซึ่งจะเป็นอิสระจากอำนาจของตลาด

เกี่ยวกับแผนผลผลิตและแผนการลงทุนพวก teleologist โดยเชื่อว่า ผู้วางแผนไม่จำเป็นจะต้องถูกบังคับควบคุมโดยความต้องการที่จะรักษาดุลยภาพทั่วไปของเศรษฐกิจ เพราะจะทำให้เศรษฐกิจที่กำลังเจริญอยู่ภายใต้อำนาจของตลาด ตามความคิดของพวกนี้เห็นว่าสิ่งจำเป็นคือ อุตสาหกรรมหนักมาก่อนแล้วอุตสาหกรรมเบา การเกษตร การค้า และประมงอื่น ๆ จะตามมา และในรูปนี้แผนของสาขา (sector) ต่าง ๆ จะนำไปโดยแผนสำหรับอุตสาหกรรมหนักไม่ใช่โดยตลาด และในปลายทศวรรษ 1920 ฝ่าย teleologists ก็เป็นฝ่ายชนะเมื่อมีการประกาศยกเลิก NEP

### แผนเศรษฐกิจห้าปีฉบับแรก (The First Five - Year Plan 1928 - 1932)

หลังจากที่ได้มีการถกเถียงกันอยู่หลายปีว่าระบบเศรษฐกิจของสหภาพโซเวียตควรจะเป็นไปในรูปใด สถาลินก็ได้ตัดสินใจนำเอาระบบ Authoritarian plan มาใช้แทน NEP นั้นคือ โครงการสร้างทางเศรษฐกิจของสังคมนิยมโซเวียตประกอบด้วย 2 ขั้นตอนการพื้นฐานซึ่งเกี่ยวโยงกัน คือการพัฒนาอุตสาหกรรมหนักและการรวมกันของเกษตรกร มาตรการแรกได้มีการเตรียมการอย่างรอบคอบ สำหรับมาตรการหลังกำลังรับเร่งปรับปรุง แม้ว่ามาตรการทั้งสองนี้ก่อให้

เกิดความไม่สงบอย่างมาก แต่ก็พูดได้ว่าได้มีส่วนช่วยทำให้โซเวียตประสบผลสำเร็จเมื่อโซเวียตเข้าสู่สังคرامโลกครั้งที่ 2 ในปี 1941

ในเดือนธันวาคม 1927 ที่ประชุมกองเกรสรั้งที่ 15 ของพระคocomมิวนิสต์ได้มอบหมายให้คณะกรรมการวางแผนแห่งรัฐ เป็นผู้ยกร่างแผนเศรษฐกิจห้าปีฉบับแรกขึ้น และประกาศใช้อย่างเป็นทางการตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 1928 ระยะเวลาการปฏิบัติของแผนห้าปีฉบับแรกกินเวลา 5 ปี แต่ได้มีประกาศอย่างเป็นทางการซึ่งความสำเร็จของแผนในเวลา  $4\frac{1}{4}$  ปี นั่นคือสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 1932

แผนห้าปีฉบับแรกมีวัตถุประสงค์หรือจุดมุ่งหมายเพื่อเสริมสร้างระบบเศรษฐกิจสังคมนิยม ตลอดจนทำลายล้างระบบนายทุนตะวันตกซึ่งเข้ามาพัฒนาไปกับเศรษฐกิจของโซเวียตในระยะที่ใช้ NEP มุ่งที่จะสร้างความเจริญก้าวหน้าทางเศรษฐกิจให้เกิดขึ้นในระยะยาว เป้าหมายโดยส่วนรวมเพื่อ modernise อุตสาหกรรม เปลี่ยนสภาพโซเวียตจากประเทศเกษตรกรรมมาเป็นประเทศที่มีอำนาจเต็มที่ทางอุตสาหกรรม (a powerful industry country) เป็นอิสระจากวัสดุรายทุน โดยการเน้นความสำคัญของอุตสาหกรรมเป็นหลัก จึงได้ทุ่มเทกำลังในด้านพัฒนาอุตสาหกรรมส่วนที่มีประสิทธิภาพ ทำการลงทุนและสิ่งที่มีผลมากที่สุดต่อเศรษฐกิจ จุดมุ่งหมายนอกจากนั้นก็เพื่อกำจัดธุรกิจของเอกราชในสาขาวิชาการเกษตร อุตสาหกรรมโรงงานและการค้า ปรับปรุงสภาพความเป็นอยู่และการทำงานรวมทั้งการศึกษา ค้นหาและนำมาใช้ให้เป็นประโยชน์ซึ่งทรัพยากรธรรมชาติของโซเวียต ปรับปรุงการบังคับประเดชและระบบเศรษฐกิจทั่วไป มีการสร้างถนนทางและทางรถไฟ ประสิทธิภาพในการผลิตจำต้องเพิ่มขึ้น โดยการทำหนดโควต้าที่แน่นอนที่จะต้องผลิตให้ได้ภายในเวลาที่กำหนด ฉะนั้นจึงเป็นสมัยที่ได้พยายามสร้างโครงสร้างใหม่ให้กับเศรษฐกิจ และแม้แต่ทางจิตใจคนด้วย ฉะนั้นความสำคัญจึงตကอยู่กับการตัดสินใจทางด้านการเมืองแต่อย่างเดียวแทนที่จะอยู่กับการคำนวนผลลัพธ์ทางเศรษฐกิจ

ดังนั้นเมื่อพิจารณาดูอย่างละเอียดแล้วจะเห็นว่าจากแผนห้าปีฉบับแรก ในการวางแผนนั้นประกอบด้วยมาตรการ 2 ประการคือ ความพยายามเร่งการขยายตัวทางเศรษฐกิจในอัตราที่สูง และการบีบบังคับชาวนาให้เข้ารวมอยู่ในนารวม

แผนห้าปีฉบับแรกนี้กำหนดให้อุตสาหกรรมหนักเป็นพื้นฐานของความเจริญก้าวหน้าทางเศรษฐกิจ และได้ยกย้ายศูนย์อุตสาหกรรมไปยังแหล่งทรัพยากรธรรมชาติเพื่ออำนวยความสะดวกในการผลิต แผนฉบับนี้กำหนดการลงทุนไว้ประมาณ 64 พันล้านรูเบิล โดยประมาณร้อยละ 50 เป็นค่าใช้จ่ายทางด้านอุตสาหกรรม และประมาณ 85% เป็นการลงทุนด้านอุตสาหกรรมหนัก

อุตสาหกรรมที่ได้รับการจัดลำดับความสำคัญอันดับแรกคืออุตสาหกรรมพลังงาน (power industry) เพื่อผลิตกระแสไฟฟ้าและยังได้นำการผลิตพาวเวอร์ของเคมีกัณฑ์ รถยนต์ เครื่องยนต์ในการเกษตร เครื่องบิน เครื่องมือ เครื่องไฟฟ้า ในขณะนั้นได้มีการสร้างโรงงานใหม่ ๆ และสถานีพลังงาน (power stations) ขึ้นโดยเฉพาะในอุรัลส์ ไซบีเรีย และอื่น ๆ นั่นคือโครงการห้าปีฉบับแรกกำหนดให้สร้างโรงงานผลิตแร่เครื่องจักรขนาดใหญ่ในอุรัลส์และภูมิภาคโวลก้า สร้างโรงงานผลิตเครื่องมือการเกษตรในรัสเซีย โรงงานผลิตเครื่องจักรขนาดใหญ่ในอุรัลส์และภูมิภาคโวลก้า สร้างโรงงานผลิตเคมีกัณฑ์ในเบเรznik กลุ่มโรงงานโลหะขนาดใหญ่ในอุรัลส์ ไซบีเรีย และอูเครน รวมทั้งการสร้างสถานีไฟฟ้ากำลังน้ำดินเปอร์และสีร์ สถานีไฟฟ้าใช้ความร้อนที่โดเนทส์ เป็นต้น

ข้อสังเกตในช่วงแผนห้าปีฉบับแรกก็คือ ในระยะนี้การจัดระบบเศรษฐกิจไม่ได้คำนึงถึงตลาดหรืออุปสงค์และอุปทานรวมทั้งผลกำไร หากแต่พิจารณาว่าการผลิตต้านใจจะเป็นประโยชน์ยิ่งกว่ากัน

#### ตัวเลขเป้าหมายและผลของแผนห้าปีฉบับแรกมีดังนี้คือ

	1927 - 8 (จริง)	1932 3 (แผน)	1932 (จริง)
รายได้ประชาชาติ (100 ล้านรูเบิล ปี 1926 - 7)	24.4	49.7	45.5
ผลผลิตอุตสาหกรรมรวม (100 ล้านรูเบิล ปี 1926 - 7)	18.3	43.2	43.3
- สินค้าเพื่อการผลิต	6.0	18.1	23.1
- สินค้าบริโภค	12.3	25.1	20.2
ผลผลิตการเกษตรรวม (พันล้านรูเบิล ปี 1926 - 7)	13.1	25.8	16.6
กระแสไฟฟ้า (พันล้านกิโลวัตต์/ช.ม.)	5.05	22.0	13.4
ถ่านหิน (ล้านตัน)	35.4	75	64.3
น้ำมัน (ล้านตัน)	11.7	22	21.4
สินแร่เหล็ก (ล้านตัน)	5.7	19	12.1
เหล็กหลอม (ล้านตัน)	3.3	10	6.2
เหล็กกล้า (ล้านตัน)	4.0	10.4	5.9
เครื่องจักร (ล้านรูเบิล ปี 1926 - 7)	1822	4688	7362
ซุบเปอร์ฟอสเฟต (ล้านตัน)	0.15	3.4	0.61
ผ้าขนสัตว์ (ล้านเมตร)	97	270	93.3
กำลังแรงงานที่ใช้งานทั้งหมด (ล้านคน)	11.3	15.8	22.8

ที่มา : Alec Nove, An Economic History of USSR 1976, p.191

## เงินทุนสำหรับการพัฒนา

การที่รัฐกำหนดให้มีการลงทุนเป็นจำนวนมหาศาลเช่นนี้ ก่อให้เกิดปัญหาคือรัฐบาลจำเป็นต้องหาทุนจากภายในประเทศ ทั้งนี้เนื่องจากไม่สามารถหาสินเชื้อจากต่างประเทศได้ ไม่ว่าในรูปเงินลงทุนต่างประเทศ หรือความช่วยเหลือทางด้านเทคนิคจากช่างเทคนิคชาวต่างประเทศ เว้นแต่กรณีที่เป็นรูปการซ่วยเหลือที่กวดขันหรือระยะสั้น วิธีหนึ่งที่รัฐต้องทำก็คือจำเป็นต้องส่งออกสินค้าอาหารเพื่อจ่ายเป็นค่าสินค้าเครื่องจักรที่สั่งเข้า ถึงแม้ว่าอาหารเป็นสิ่งที่จำเป็นสำหรับโซเวียตในเวลาันก์ตาม รายได้จากการส่งออกจึงเป็นปัจจัยสำคัญของการพัฒนาในแผนฉบับที่ 1 สำหรับตัวเลขการส่งข้าวออก (ล้านตัน) ในช่วง 1927 - 28 ถึง 1933 เป็นดังนี้ คือ

1927 - 28	1929	1930	1931	1932	1933
0.029	0.18	4.76	5.06	1.73	1.69

และที่สำคัญอีกประการหนึ่งคือในช่วงแผนพัฒนาที่ 1 นี้ การพัฒนาเศรษฐกิจได้อาศัยแรงงานมีฝีมือและเครื่องจักรของต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งจากเยอรมัน โซเวียตได้สั่งซื้อเครื่องจักรกลหนักและเครื่องมือประเภทต่าง ๆ จากเยอรมัน ซึ่งเฉพาะในปี 1931 มีจำนวนถึง 919.2 ล้านمارك ในครึ่งแรกของปี 1932 จำนวนร้อยละของสินค้าออกเยอรมันที่โซเวียตซื้อมีจำนวน คือ ผลผลิตเหล็กหล่อและนิเกิล 50% earth - moving equipment และไนโตร 80% เครื่องจักรทำโลหะ 70% บันจันและ shut metals 80% กั้งหันไอน้ำและแก๊ส และเครื่องวัดไอน้ำ 90% นอกจากนี้ชาวยุโรปนั้น คือพวกรช่างเทคนิคและวิศวกร นับพัน ๆ คน ได้เดินทางเข้าไปทำงานในโซเวียตด้วย

ในช่วงแผนฉบับที่ 1 จากการที่การลงทุนส่วนใหญ่เป็นการลงทุนด้านอุตสาหกรรมหนัก และสินค้าทุนมิใช่สินค้าบริโภคซึ่งมีได้ช่วยให้มีการปรับปรุงสภาพความเป็นอยู่โดยเฉลี่ยของชาวรัสเซียให้ดีขึ้น และจากการบันทึกทันทุนภายในประเทศ ตั้งนั้นผู้ที่ต้องรับเคราะห์คือประชาชนผู้ต้องขายแรงงานให้แก่รัฐตามอัตราค่าจ้างตายตัวที่รัฐเป็นผู้กำหนด ในขณะเดียวกันก็ต้องซื้อสินค้าในราคาน้ำเสีย เป็นผู้กำหนดแต่เพียงผู้เดียว นอกจากนี้ระบบการทำงานเป็นระบบที่บังคับให้ผู้ขายแรงงานจำเป็นต้องอยู่ในวินัยโดยเคร่งครัด การขาดงานหรือเปลี่ยนงานจะถูกลงโทษอย่างหนัก อาทิ เช่น โทษจำคุก หรือถูกส่งไปยังค่ายกักกันแรงงาน (labour forced camp) และในปี 1931 จากการที่ญี่ปุ่นยึดครองเมืองเรีย ทำให้รัฐบาลโซเวียตต้องโยกย้ายคนงานจำนวนมากในอุตสาหกรรมและการเกษตร ไปยังกองทัพภาคตะวันออกไกลเพื่อการป้องกัน จากการขาดแคลนแรงงานนี้ ในปี 1931 สถาlin จึงได้นำเอกสารทำงานเหมา (piece work) อย่างขنانให้ญี่ปุ่นมาใช้ และได้ส่งเสริมการทำงานล่วงเวลา

การวางแผนเศรษฐกิจเพื่อที่จะทำให้ประเทศไทยเป็นประเทศอุตสาหกรรมนั้น สถาลินเห็นว่าควรจะดำเนินการจัดระบบเกษตรกรรมเสียใหม่เพื่อให้สอดคล้องกับระบบอุตสาหกรรมขณะนั้น นั่นคือการนำมาซึ่งการบีบบังคับชาวนาให้เข้าไปทำงานอยู่ในfarm ฉะนั้นนับได้ว่าในระยะ  $\frac{4}{4}$  ปีของแผนแรกนี้เป็นปีแห่งระบบการกดขี่และความทุกข์ของประชาชนเป็นส่วนใหญ่

### การเกษตร : การปฏิรูปครั้งที่สองของสถาลิน

การเปลี่ยนแปลงทางด้านการเกษตรยังใหญ่สำคัญเท่าเทียมกับทางด้านอุตสาหกรรมในแง่สังคมและการเมืองและถือว่ามีความสำคัญมาก ปัญหาที่พื้นฐานที่พรุนแพชญอยู่คือการทำอย่างไร จึงจะได้มาซึ่งเงินทุนจากสังคมเกษตรกรรมที่ล้าหลังและไม่มีผลิตภาพ ซึ่งเงินทุนนั้นเป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่งต่อการพัฒนาอย่างขนาดใหญ่ของอุตสาหกรรมนั้นซึ่งพรุนแพชญเป็นผู้กำหนดโครงการอย่างเร่งรีบเป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่งในการทำให้สหภาพโซเวียตแข็งแกร่งในการต้องแขชญกับสภาพการณ์ภายนอกประเทศไทย

ในปี 1928 ประมาณ 80% ของประชากรรัสเซียอาศัยอยู่ในชนบทและประมาณ 75% ของคนเหล่านี้หายใจด้วยการเกษตร พากคอมมิวนิสต์ซึ่งมีอำนาจอยู่ได้โดยการสนับสนุนของพวกรกรรมกรในเมือง ชนชั้นชาวนาไม่เพียงแต่เป็นส่วนใหญ่ของประชากรแต่พากเขายังต้องผลิตอาหารเพื่อเลี้ยงดูประชากรในเมือง การต่อสู้กับชาวนาเพื่อให้แน่ใจว่าจะต้องผลิตอาหารให้เพียงพอที่จะเลี้ยงคนในเมืองจึงเป็นปัญหาใหญ่ที่รัฐบาลแพชญอยู่ และพระราษฎร์โดยธรรมชาติชาวนา มีความเชื่อว่าตนเองต้องมีสิทธิในการถือครองทรัพย์สินและทำวิสาหกิจส่วนตัว พากเข้าจึงเป็นอุปสรรคสำคัญต่อความสำเร็จของสังคมแบบสังคมนิยม ยิ่งกว่านั้นชาวนาคาดว่าพากเขารสามารถที่จะแลกเปลี่ยนอาหารซึ่งเหลือใช้ของเขากับสินค้าอุปโภคบริโภคซึ่งผลิตจากโรงงานในเมืองได้แต่นโยบายของรัฐจำกัดการผลิตสินค้าบริโภคและมุ่งผลิตสินค้าทุนและพระว่าชาวนาไม่สมัครใจทำงานเพื่อเห็นแก่คุณในเมืองและพรุนคอมมิวนิสต์ ดังนั้นพากเข้าจึงถูกบังคับให้ต้องทำโดยสถาลิน ผลเกิดการขาดแคลนอาหารขึ้นเรื่อยๆ โดยเฉพาะในปี 1928

นับแต่เลิกภาษีปี 1861 เป็นต้นมาพากชาวนาสามารถหาที่ดินได้มากขึ้นเรื่อยๆ จนกระทั่งปี 1914 พากชาวนาเป็นเจ้าของที่ดินประมาณ 50% ของเนื้อที่ที่เหมาะสมสำหรับเพาะปลูก จากปี 1917-1918 เป็นเจ้าของที่ดินประมาณ 80% ของเนื้อที่เพาะปลูกและเช่าที่ดินประมาณมากกว่า 10% แต่ที่ดินเหล่านี้ไม่ใช่เป็นของส่วนตัวแต่เป็นของคอมมูน เพียงประมาณ 10% ของที่ดินซึ่งเป็นของส่วนตัวจริงๆ หลังปฏิรูป 1917 ชาวนาได้ยึดที่ดินซึ่งเป็นของกษัตริย์ วัดและชนนา闷 และพากชาวนาที่ได้รับการสนับสนุนให้ทำเช่นนี้จากพากบลเชวิค แต่กฤษฎีกาที่ดินปี 1918

ได้มีการยึดที่ดินทั้งหมดเข้ามาเป็นของรัฐ แม้ว่าชาวนาได้รับอนุญาตให้ทำงานต่อไปโดยการเสียค่าเช่า

ในระหว่างสหภาพคอมมิวนิสต์ ชาวนาถูกปล้นสะเดมภายใต้การเรียกร้องให้ยึดผลผลิตเอาไว้ใช้ในราชการ และคณะกรรมการชาวนาที่ยกถอนกิจกรรมตั้งขึ้นมาเพื่อทำการต่อสู้ของชนชั้นนาข้าไปในหมู่บ้านและพยายามประยุกต์หลักสังคมนิยมเข้ากับการเกษตรในนารัส (sovkhозes) นาราแรม (kolkhozes) และนาสหกรณ์ (co-operative farms or artels) ก็ไม่สำเร็จ เนื่องจากในเดือนมีนาคม 1919 การประชุมพาร์ตคอมมิวนิสต์ครั้งที่ 8 ได้วางนโยบายว่าองค์การทางการเกษตรของโซเวียต ขึ้นอยู่กับ 2 สถาบันคือนารัส ขนาดใหญ่ซึ่งรัฐเป็นเจ้าของและผู้ดำเนินการ และนาราแรมซึ่งอยู่ในรูปของการรวมที่ดินเข้าด้วยกันของชาวนาทั้งหลายจำนวนมากผู้ซึ่งจะช่วยกันทำงานในที่ดินที่มีขึ้นนาดใหญ่ แต่ทั้งนาราแรมและนารัสก็มีความสำคัญน้อยมากในช่วงทศวรรษ 1920 ในปี 1926 - 1927 นารัสผลิตได้น้อยกว่า 2% ของผลผลิตทั้งหมดในขณะที่ชาวนาผลิตได้ 85% ในระหว่างปี 1927 - 1928 จำนวนนาราแรมได้เพิ่มขึ้นแต่ยังคงมีพื้นที่น้อยกว่า 2% ของเนื้อที่นาทั้งหมด ในตอนปลายปี 1929 ทั้งนาราแรมและนารัสนับได้น้อยกว่า 7% ของพื้นที่หัว่นทั้งหมด อย่างไรก็ตามในปี 1928 - 1929 การสร้างนาราแรมใหม่ ๆ และการเข้าอยู่ในนาราแรมของชาวนาได้เพิ่มขึ้นอย่างมาก ในขณะที่ชาวนาที่ยกถอนที่สุดซึ่งไม่มีเงินทุนที่จำเป็นสำหรับการผลิตอย่างแท้จริงถูกซักจุ่งโดยการที่รัฐสั่งญญาที่จะให้ความช่วยเหลือรวมทั้งให้สินเชื่อเครื่องจักรและช่างเทคนิค อัตราการรวมนาที่เพิ่มมากขึ้นซึ่งได้แพร่หลายในปีเหล่านี้เห็นได้จากการจดหมายที่ว่า ในเดือนพฤษภาคม 1927 มีนาราแรมเพียง 14,832 นาราแรมซึ่งประกอบด้วยสมาชิกนาราแรม 195,000 คน เมื่อถึงวันที่ 1 มิถุนายน 1929 มีนาราแรม 57,000 นาราแรม ประกอบด้วยครัวเรือน 1,003,000 ครัวเรือน<sup>1</sup> จากครัวเรือนของชาวนาทั้งสิ้น 24 ล้านครัวเรือน

นโยบายเศรษฐกิจใหม่ก็เป็นเครื่องมือชั่วคราวในการที่จะให้ได้อาหารมากขึ้น โดยการยอมให้วิสาหกิจเอกชนในด้านการเกษตรก้าวหน้าขึ้นอีกรอบหนึ่ง แต่จากการที่เกิดการขาดแคลนอาหารในปี 1928 และจากความสำเร็จในการใช้อำนาจอย่างสมบูรณ์โดยสถาบันนำไปสู่การวางแผนนโยบายเพื่อให้ได้มาซึ่งระบบเศรษฐกิจแบบวางแผนและการใช้หลักสังคมนิยมต่อการเกษตร แผนท้ายปีจึงถูกปรับขึ้นเพื่อจัดองค์การเกษตรให้เป็นแบบสายงานอุตสาหกรรมโดยการ

1. เพิ่มขนาดของหน่วยผลิต (size of unit)
2. นำอาชีวกรรมมือเครื่องจักรเข้ามาใช้ จุดมุ่งหมายเพื่อปรับปรุงประสิทธิภาพทางด้านเทคนิค อันนำไปสู่การเพิ่มการผลิต

3. เปเลี่ยนชาวนาแต่ละคนให้กลายเป็นแรงงาน (a labourer) ซึ่งเท่ากับปลดปล่อยแรงงานชาวนาไปให้แก่อุตสาหกรรมใหม่

พวกราชนาที่ร่วมผู้ช่วยในการค้าขายส่งและให้กู้ยืมเงิน (money lending) ถูกทำลายสิ้นและตัวชาวนาเองก็ถูกบังคับให้รวมกันเป็นชาวนารวม นั่นคือสถาลินได้ใช้มาตรการรวมนา (collectivization) และในแผนที่ปี 1933 กำหนดว่าพื้นที่เพาะปลูกในส่วนสังคมนิยมจะต้องถึง 26 ล้านเอเคตร เมื่อถึงปี 1933 และส่วนสังคมนิยมจะต้องผลิตข้าวได้ไม่น้อยกว่า 43% ของที่ผลิตได้ทั้งหมด

### ระบบการรวมนา (Collectivization)

ทางด้านการเกษตรกรรมมาตราการที่สถาลินนำมาใช้ตามแผนเศรษฐกิจห้าปีฉบับแรกได้แก่ระบบการรวมนา ซึ่งระบบนี้ได้แบ่งนาออกเป็น 2 ประเภทด้วยกันคือ

1. นารรวม (Collective farm) หรือที่เรียกว่า **Kolkhoz**
2. นารัฐ (State farm) หรือที่เรียกว่า **Sovkhoz**

ในระยะแรกเริ่มในระหว่างทศวรรษ 1920 รูปแบบของสหกรณ์ในโซเวียตมี 3 แบบคือ 1. the toz 2. the artel และ 3. the commune ปัจจุบัน the artel คือรูปแบบมาตรฐานของนารรวมนั่นเอง ในปี 1933 96.3% ของสหกรณ์ทั้งหมดเป็นแบบ artels 1.9% เป็น toz และ 1.8% เป็น commune

The toz หรือ “Society for Joint Land Cultivation” เป็นสหกรณ์การผลิตอย่างธรรมชาติ ชาวนาร่วมแรงร่วมใจกันทำงานในที่ดินของพวกราชและร่วมกันเชื้อและใช้เครื่องมือแพง ๆ ร่วมกันผู้เป็นเจ้าของแต่ละคนต่างก็ยังคงรักษาสิทธิ์ของเขานาในการทำกินในที่ดินแปลงเล็ก ๆ ของเขาร่วมทั้งทำการเก็บเกี่ยวในที่ดินนั้นและเดียวกับมีสิทธิ์ในปศุสัตว์และเครื่องมือขนาดเล็กของเขา

The commune เป็นสหกรณ์อีกรูปแบบหนึ่ง ซึ่งทุนในการผลิตทั้งหมดเช่นปศุสัตว์ เครื่องจักร เครื่องใช้ในการผลิต บุ้งข้าวหรือโรงนา และอื่น ๆ เป็นต้น เป็นของกลุ่ม (group) ผู้เป็นสมาชิกทุกคนมีสิทธิ์ใช้ทรัพย์สินร่วมกันในการทำงาน ในที่ดิน สมาชิกอาศัยอยู่ในที่พักหรือหอพักของชุมชน และลูกหลานของสมาชิกได้รับการเลี้ยงดูในโรงเรียนเด็กของชุมชน จึงไม่เป็นที่ประหลาดใจเลยว่าชาวนาที่ยากจนที่สุดซึ่งไม่มีทรัพย์สินส่วนตัวเลยได้ร่วมกันอยู่เป็นสมาชิกของชุมชน

The artel อยู่กึ่งกลางระหว่าง co-op กับ commune ใน artel การผลิตส่วนใหญ่ช่วยกันทำ และผลผลิตเกือบทั้งหมดส่วนใหญ่เป็นของนารวมหรือส่วนรวม แต่การผลิตโดยส่วนตัวบางส่วนก็แยกกันดำเนินการโดยแต่ละครอบครัวสมาชิก ชาวนาแต่ละคนเป็นเจ้าของทุนการเกษตรบางอย่าง เช่น ปศุสัตว์และเครื่องมืออย่าง ๆ แต่เขาก็ยังได้รับส่วนแบ่งจากการผลิตที่เขามีส่วนร่วมเช่นกัน ดังนั้นเขาจึงได้รับทั้งรายได้จากสหกรณ์และรายได้ส่วนตัวซึ่งเข้าและครอบครัวสามารถใช้บริโภคสิ่งที่เข้าถึงการได้ ดังนั้นจึงเป็นการประนีประนอมกันระหว่างการผลิตแบบสังคมนิยม เติมที่กับแบบบัวเจกชน ดังนั้นราษฎร์เห็นได้ว่าปัญหาต่าง ๆ ของการเกษตรของนารวมจึงเกิดขึ้นจากความไม่มีเสถียรภาพของการประนีประนอมอันนี้<sup>2</sup> และนารวมก็คือ Artel นั่นเอง

นารวม (Collective farm) ในทางทฤษฎีก็คือการจัดระบบการเกษตรในรูปขององค์การสหกรณ์ ที่ชาวนาร่วมใจกันทำการไร่ที่ดินและห่วนปลูกในที่ดินร่วมกัน โดยวิธีการและเครื่องมือในการผลิตจะได้มาจากสมาชิก ผู้ถือว่าเป็นเจ้าของร่วมกันในนารวม แต่ในทางปฏิบัติรู้ได้แต่ตั้งเจ้าหน้าที่ของพรรคจำนวนมากจากส่วนกลางกระจายกันออกไปด้วยนารวมตามชนบท โดยบังคับให้ชาวนาเอาทรัพย์สินเข้ามาร่วมกันเป็นนารวม ซึ่งจัดรูปแบบสหกรณ์ แต่เป็นการบังคับแม้ถือว่าสมาชิกทุกคนเป็นเจ้าของ แต่การบริหารกิจการจะต้องพึ่งคำบัญชากันของรัฐ โดยการบริหารงานอยู่ภายใต้การควบคุมดูแลของประธาน (Chairman) และคณะกรรมการจัดการ สมาชิกของนารวมจะต้องทำงานและดำรงชีวิตอยู่ภายใต้ความเท่าเทียมกัน (equity) ซึ่งเขาได้รับในนารวม และยิ่งกว่านั้นในการเดินทางออกจากนารวม ก็จะต้องมีหนังสือเดินทางภายใต้ ซึ่งเป็นการจำกัดการเคลื่อนไหวของกรรมกรทั้งภายในชนบทและระหว่างชนบทและเมือง แต่อย่างไรก็ตามชาวนาถือว่าตนมีที่ดินแปลงเล็ก ๆ ของตนเพื่อทำการปลูกผักหรือทำสวนได้ ซึ่งมีหลายขนาดในเนื้อที่ต่าง ๆ กันจาก 0.25 - 1 เฮกเตอร์ ซึ่งสมาชิกของครอบครัวชาวนาอาจทำการเก็บเกี่ยวตามที่เข้าเห็นเหมาะสม แต่สวนแปลงเล็กนี้จะมีขนาดใหญ่กว่า 1 เฮกเตอร์หรือประมาณ 2.4 เอเคอร์มีได้ และสมาชิกที่ออกจากนารวมแล้วก็จะหมดสิทธิ์ในที่ดินนั้น ๆ

สมาชิกที่ทำงานในนารวมจะได้รับส่วนแบ่งรายได้จากการรวมท่ากัน จำนวนวันที่สมาชิกทำงานส่วนหนึ่ง และอีกส่วนหนึ่งได้จากรายได้จากการทำงานในที่ดินแปลงเล็ก ๆ ของตนเองรายได้เหลือจากการแบ่งปันเป็นค่าแรงงานของสมาชิกและค่าส่วนซักที่จะต้องจ่ายให้รัฐบาลแบบภาษีแล้ว ทางนารวมจะเก็บเอาไว้เป็นของกลางในการใช้จ่ายเกี่ยวกับกิจการทางด้านสังคมและสิ่งอื่น ๆ ที่จำเป็น

## การบริหารกิจการ Narum

ในด้านการบริหารงานของระบบ Narum นั้น องค์กรที่มีอำนาจสูงสุดของ Narum ก็คือ ที่ประชุมทั่วไป (general meeting) ของสมาชิก ซึ่งประกอบด้วยบุคคลทุกคนที่มีอายุ 16 ปีขึ้นไปในครัวเรือน Narum (แต่ตั้งแต่ปี 1958 ที่ประชุมได้ประชุมกันในหน่วยผลิตพื้นฐานภายในการรวมตัวของ the brigades) ในทางทฤษฎีที่ประชุมทั่วไปจะเป็นผู้เลือกประธานของการรวม แต่ในทางปฏิบัติ ประธานของ Narum ก็คือผู้ที่พรรคแต่งตั้งมานั้นเอง โดยผ่านขบวนการที่เรียกว่า nomenklatura นอกจากประธานแล้วที่ประชุมทั่วไปจะทำการเลือกคณะกรรมการจัดการ (a management board) หรืออีกนัยหนึ่งคือคณะกรรมการผู้จัดการ (board of managers) ซึ่งปกติแล้วประกอบด้วยประธานและบุคคลในตำแหน่งสำคัญอื่น ๆ อีกเช่น ผู้เชี่ยวชาญ และ brigadiers เป็นต้น นอกจากนั้นยังทำการเลือกคณะกรรมการตรวจสอบ (inspection committee) และก็ใช้เดียวกันในทางทฤษฎีคณะกรรมการผู้จัดการ เลือกตั้งแต่ในทางปฏิบัติประธานและเลขานุการของคณะกรรมการพรรคเป็นผู้เลือกคือพรรคเป็นผู้แต่งตั้งมา คณะกรรมการจัดการส่วนใหญ่ประกอบด้วยบุคคลประมาณ 7-15 คนซึ่งเหมาะสมในการปฏิบัติงาน ในทางปฏิบัติก็ได้มีการแบ่งงานกันทำ เช่นประธานอาจจะรับผิดชอบงานด้านการเพาะปลูกในนา รองประธานอาจรับผิดชอบด้านปศุสัตว์ เป็นต้น ปกติแล้วคณะกรรมการนี้จะประชุมกันสัปดาห์ละครั้งหรือมากกว่า<sup>3</sup> นอกจากนี้ที่ประชุมทั่วไปยังทำหน้าที่รับสมาชิกใหม่ และถ้าจำเป็นก็ขับไล่สมาชิกเก่าออกไปทำการอนุมัติแผนการผลิตประจำปีของ Narum แผนการเงินและแผนสำหรับการก่อสร้างทุน นอกจากนี้ที่ประชุมทั่วไปยังทำหน้าที่อนุมัติงบประมาณรายได้และรายจ่ายของ Narum และขนาดของกองทุนต่าง ๆ เช่นกองทุนประกันภัย และกองทุนอาหารสำหรับปศุสัตว์ เป็นต้น ยิ่งกว่านั้นที่ประชุมทั่วไปกำหนดข้อบังคับต่าง ๆ ของ Narum และอนุมัติบรรทัดฐานการผลิต และอัตราค่าตอบแทนในหน่วยวันทำงาน<sup>4</sup> อย่างไรก็ตาม Narum ก็ต้องพึงคำนึงถึงการจากเบื้องบน

นารัฐ (State farm) Narum มีสภาพแส่มؤ่อนโรงงานของรัฐในชนบทที่มีลักษณะขององค์กรและการดำเนินงานที่คล้ายกับการอุตสาหกรรม และโดยทั่วไปแล้วส่วนใหญ่จะเป็นนาทดลอง (experimental farm) สำหรับการบุกเบิกดินเดินใหม่ ๆ Narum แตกต่างจาก Narum ในเรื่องที่ว่า Narum มีได้จัดสรุปคล้ายสหกรณ์ เช่นเดียวกับ Narum แต่ทว่า Narum เป็นเจ้าของและดำเนินการโดยตรง Narum จะทำการจ้างชาวนามาทำงานเป็นคุณงานประจำ Narum จะนั่นทำให้การจ่ายค่าจ้างมีความคงที่กว่า Narum และเครื่องจักรกลที่นำมาใช้ก็มีการควบคุมดูแลดีกว่า นอกจากนั้น Narum ต้องปลูกพืชพันธุ์ตามที่รัฐบาลจัดสรรด้วย และรัฐก็ได้ใช้หน่วยงานทางการเกษตรหน่วยนี้เป็นเครื่องมือสำคัญในการบริหารงานเกษตรกรรม

อย่างไรก็ตามแม้ว่า Narathiwat จะผลิตได้มากกว่าห้าร้อยตัน แต่ก็สิ้นเปลืองค่าใช้จ่ายมาก และการดำเนินงานไม่ค่อยมีประสิทธิภาพ ทำให้มีการเปลี่ยนแปลงนโยบายและทำให้ Narathiwat ประสบปัญหาการขยาย Narathiwat ออกไป แม้ว่าในระยะแรกพื้นที่เพาะปลูกได้เพิ่มขึ้นจาก 1.7 ล้าน เฮกเตอร์ในปี 1928 เป็น 13.4 ล้านในปี 1932 และ 16.1 ล้านเฮกเตอร์ในปี 1935 หลังจากนั้นก็ลดลงและ Narathiwat ไม่มีบทบาทสำคัญในการเกษตรของโซเวียตจนกระทั่งหลังมาราธอนของสถาalin

### เหตุผลของการรวมนา

ในการนำระบบการรวมนาดังกล่าวมาใช้ สถาalin ได้แสดงเหตุผลโดยชี้แจงเกี่ยวกับ ข้อมูลของรัฐภูมายาหารที่ลดลงในระหว่างปี 1913 และปี 1926 - 1927 และที่สำคัญที่สุดคือการบันส่วน รัฐภูมายาหารในตลาดลดลงอย่างรวดเร็ว เพราะปรากម្មว่าผลผลิตรัฐภูมายาหารของพวกราชานาที่มีผู้ซื้อ ลดลงอย่างชبانຍ แต่ผลผลิตและการตลาดของชาวนาชนชั้นกลางและที่ยากจนขยายออกไป ทั้งนี้เนื่องจากในปี 1927 - 1928 ความต้องการข้าวของ Narathiwat ได้เพิ่มมากขึ้นเนื่องจากการเพิ่มขึ้น ของประชากรชาวเมือง และในช่วงเวลาเดียวกัน Narathiwat ไม่ต้องการเพิ่มอำนาจซื้อของชาวนาและไม่ มีความตั้งใจที่จะเพิ่มปริมาณสินค้าอุบัติกรรมภูมิภาค ดังนั้น Narathiwat จึงไม่ยอมเพิ่มราคากลางให้ เพียงพอ เป็นเหตุให้ชาวนาโดยเฉพาะพวกราชานาผู้มีผู้ซื้อเพิ่มขึ้นขาดความกระตือรือล้นที่จะปลูกและขาย ในราคานี้ Narathiwat กำหนด พวกราชานาที่ผลิตข้าวส่วนเกินได้จำนวนมาก ยิ่งกว่านั้นยังเป็น ชาวนาผู้ซื้อส่วนใหญ่เกี่ยวข้องกับการที่จะให้ได้รับรายได้เป็นเงินมากที่สุด จึงได้ทำการโยกย้าย จากการผลิตข้าวไปผลิตพืชผลอื่น ๆ ที่สามารถเพิ่มผลกำไรได้มากกว่า นอกจากนั้นพวกราชานาเห็น ว่าได้ประโยชน์ยิ่งกว่าถ้าจะให้ข้าวเป็นอาหารแก่ปศุสัตว์ และขายเป็นเนื้อหรือเป็นผลิตภัณฑ์มเนย ดีกว่าที่จะขายเป็นข้าวในราคานี้ Narathiwat จึงได้ทำการเก็บภาษีจากพวกราชานาเพิ่มขึ้นอย่างมาก ในตอนปลายทศวรรษ 1920 แต่ก็ไม่เป็นผล ดังนั้นในปี ค.ศ. 1929 สถาalin จึงถือเป็นข้อที่จำเป็นที่จะ ต้องมีการเดลิ่อนให้เพื่อกำจัดพวกรุ่นเดียว (Dekulakization) นั่นคือพวกราชานาผู้มีผู้ซื้อจำนวนมากถูกส่ง ไปอยู่ในไซบีเรีย บ้าน โรงนาและเครื่องมือในการทำงานของพวกราชานาถูกยึดและต้องส่งมอบให้เป็น ของนาราธอน สถาalin ได้ยกย้ายสมบัติของพวกราชานามากกว่า 400 ล้านรูเบล<sup>5</sup> ดังนั้นจะเห็นได้ว่าการ ประยุกต์ใช้ระบบการรวมดังกล่าวก็มีจุดมุ่งหมายเพื่อกำจัดชาวนาที่มีผู้ซื้อ (คุลัค ถูกใช้ในความหมาย ซึ่งหมายถึงชาวนาที่มีผู้ซื้อและชาวนาที่ไม่ยอมเข้าหานาราธอน) เพื่อเร่งรัดเพิ่มผลผลิตตลอดจนเพื่อ ควบคุมวิธีชีวิตของพลเมือง แผนเศรษฐกิจห้าปีฉบับแรกกำหนดให้มีการจัดตั้งนาราธอน 100,000 หน่วย ครอบคลุมพื้นที่ 16 ล้านเฮกเตอร์ และให้จัดตั้งนาราธอนในพื้นที่ 5 ล้านเฮกเตอร์<sup>6</sup>

## การรณรงค์เพื่อการรวมนา

กลางปี 1929 นั้นมองรัฐบาลก็ได้มีการเริ่มขบวนการ mass collectivization และในตอนต้นปี 1930 นับเป็นช่วงเวลาที่รุนแรงที่สุดช่วงหนึ่งในประวัติศาสตร์โซเวียต การตัดสินใจของคณะกรรมการกลางของพรรคคอมมิวนิสต์ในเดือนพฤษภาคม 1929 ได้ออกคำสั่งให้ค้นงานของ trusted industrial จำนวน 25,000 คน ถูกส่งไปยังชนบทเพื่อเป็นผู้นำการรณรงค์นี้ ได้มีการสร้างโรงงานผลิตเครื่องจักรในการทำงานขนาดใหญ่เพื่อบ้อนให้เกิดความใหม่ขนาดใหญ่ที่จำเป็นต้องดัดตัวขึ้น นอกจากนี้ยังให้อำนาจแก่ห้องกิ่นในการรับทรัพย์สินของพวกราษฎร์ผู้มั่งคั่งและเนรเทศผู้ขัดขืน

ขนาดของขบวนการรวมนาอย่างขنانใหญ่ได้เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว จะเห็นได้ว่าจำนวนครัวเรือนในราฐได้เพิ่มขึ้นจาก 1 ล้านครัวเรือนในเดือนมิถุนายน 1929 เมื่อวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 1930 นาราумได้เพิ่มเป็น 59,400 นาราумประกอบด้วยครัวเรือนประมาณ 4.4 ล้านครัวเรือน หากสับ派าร์ต์อมาในเดือนมีนาคม 1930 มีรายงานว่าราฐเพิ่มเป็น 110,200 นาราум ประกอบด้วยครัวเรือนชาวนาเกือบ 14.3 ล้านครัวเรือน คิดเป็น 55% ของครอบครัวชาวนาทั้งหมด<sup>7</sup> ในบางพื้นที่เกือบทุกครัวเรือนถูกรวบเข้ามาร่วมหมู่

การรณรงค์เพื่อการรวมนาได้ถึงจุดสูงสุดในวันที่ 10 มีนาคม 1930 ในกีบบุกภูมิภาคคือ 79% ของครัวเรือนถูกรวบเข้ามาร่วมในครอบครัวส่วนหนึ่ง 64% ในอุเครน 57% ในภูมิภาคโวโลก้าตอนกลางในภูมิภาคอูราลส์ ไซบีเรียและภูมิภาคดินดำตอนกลาง นับได้ 83% ในภูมิภาคที่ขาดแคลนข้าว แม้อัตราจะซ้ำกันว่าแต่การรวมนาเก็บนับว่าเร็ว แต่อัตราความก้าวหน้าที่น่าทึ่งที่สุดได้เกิดขึ้นในภูมิภาคมอสโครว์ คือเพิ่มจาก 14% ในวันที่ 1 มกราคม เป็น 74% ในวันที่ 1 มีนาคม ในสหภาพโซเวียตโดยทั่วไป จำนวนครัวเรือนที่ถูกบันทึกว่าได้ถูกรวบเข้ามาร่วมได้เพิ่มจากประมาณ 5 ล้าน ในวันที่ 1 มกราคม เป็น 8.1 ล้านในวันที่ 1 กุมภาพันธ์ 14.3 ล้านในวันที่ 1 มีนาคม และสูงสุด 15 ล้านในวันที่ 10 มีนาคม 1930<sup>8</sup> อย่างไรก็ตามในเดือนมิถุนายนจำนวนได้ลดลง

ตาราง แสดงจำนวนร้อยละของครัวเรือนชาวนาที่ถูกรวบเข้ามาร่วม, 1930 (สำหรับสหภาพโซเวียตทั้งหมด)

1 มี.ค.	10 มี.ค.	1 เม.ย.	1 พ.ค.	1 มิ.ย.
55.0	57.6	37.3	?	23.6

## การควบคุมของพระรัตน์และ MTS

กระบวนการได้สำเร็จเป็นรูปร่างสมบูรณ์ในปี 1930 และเพื่ออำนวยความสะดวก และประสิทธิภาพในการผลิตทางเกษตรกรรม รัฐจึงได้จัดตั้งสถานีเครื่องจักรกลและแทรคเตอร์ (MTS - Machine-Tractor Station) ขึ้นในปี 1929 (กฤษฎีกาวันที่ ๕ มิถุนายน 1929) ครั้งแรก MTS ดำเนินงานในฐานะเป็นวิสาหกิจร่วมประเภทหนึ่ง ซึ่งพวกรชานาทำการซื้อหุ้นใน Traktortsentr (กฤษฎีก้า 20 ธันวาคม 1929) แต่มันก็ได้กลายเป็นองค์การควบคุมของรัฐที่มีพัฒนาเดิบโตขึ้นอย่าง เต็มที่ ในระหว่างขบวนการรวมนา MTS ได้รับรถแทรคเตอร์และเครื่องกลอื่น ๆ เป็นจำนวนมาก และทำให้มันกลายเป็นตัวแทนบริการโดยบังคับชนิดหนึ่ง ในเวลาเดียวกันก็เน้นถึงบทบาทของ MTS ในฐานะเป็นผู้ดูแล (Supervisors - กฤษฎีก้า ๑ กุมภาพันธ์ 1930) จากสหติประภากว่ารถแทรคเตอร์ของ MTS ได้มีจำนวนเพิ่มจาก 7,210 คนในปี 1930 เป็น 360,000 คนในปี 1935<sup>๙</sup> ในเดือน มกราคม 1933 พระรัตน์ได้ตัดสินใจทำการจัดตั้งหน่วยการเมืองที่เรียกว่า Politotdely ขึ้นใน MTS และนำรัฐ ดังนั้นตั้งแต่แรกเริ่มมา MTS ได้พัฒนามาเป็นการรวมที่เป็นหนึ่งของการจัดหาให้ทั้ง รถแทรคเตอร์และแนวซึ่น้ำทางเศรษฐกิจการเมือง กล่าวโดยทั่วไป MTS ทำหน้าที่ให้ความช่วย เสนอในด้านเครื่องจักรกลและอุปกรณ์ในการทำงานแก่นารวมที่อยู่ในกรุงเทพฯ และการเก็บเกี่ยว เป็นต้น ซึ่งนารวมจะจ่ายค่าตอบแทนแก่ MTS ในรูปของเบอร์เซ็นต์ของพืชผลที่เก็บเกี่ยวได้ MTS ถือว่าเป็นหน่วยที่มีบทบาทสำคัญในการจัดการเกี่ยวกับนารวมและยังคงเป็นผู้ช่วยรักษาวินัยของ พระรัตน์และสนับสนุนความรู้แจ้งด้านวัฒนธรรม (cultural enlightenment)

สรุปแล้ว MTS ทำหน้าที่เป็นหัวหน่วยงานรับจ้าง (hiring agency) และกลไกการควบคุม (control apparatus) ของพระรัตน์ผ่านแผนกการเมือง อย่างไรก็ตามในเดือนพฤษภาคม 1934 แผนกการ เมืองของ MTS ได้ถูกยกเลิกไป แม้ว่ารองผู้อำนวยการ (ฝ่ายการเมือง) ของ MTS จะยังคงอยู่ แต่เขาก็ไม่มีอำนาจพิเศษใด ๆ เมื่อเทียบกับองค์การพระรัตน์ส่วนท้องถิ่น<sup>๑๐</sup>

### ผลของการนำระบบรวมนามาใช้

จากการนำเอาระบบรวมนามาใช้โดยการบังคับเช่นนี้ ชาวนาเป็นจำนวนมากไม่ชอบ และไม่พอใจ ดังนั้นชาวนาจึงตั้งตนเป็นปฏิบัติที่ต่อรัฐบาลและดำเนินการต่อต้านโดยเฉพาะชาวนา ในอุตุนิยมและทางตะวันออกเฉียงใต้ ชาวนาพาภัยกักตุนอาหารและได้ทำลายทรัพย์สิน เครื่องมือใน การทำงาน ฝ่ายปศุสัตว์ที่อยู่ในความครอบครองและเพาพีชผลเพื่อไม่ต้องการให้ตกเป็นของรัฐ เป็นเหตุให้ผลผลิตทางด้านการเกษตรลดลงอย่างชัดเจน ดังจะเห็นได้ว่าในระยะแรกจำนวน ปศุสัตว์ที่เป็นสัตว์เลี้ยงไว้เป็นอาหารได้ลดลงไปมาก เช่น วัวลดจำนวนลงจาก 67 ล้านตัวใน

ปี 1929 เป็น 38 ล้านตัวในปี 1933 แพะและแกะลดลงจาก 147 ล้านตัวเป็น 50 ล้านตัว และม้าลดลงจาก 34 ล้านตัวเป็น 15 ล้านตัว<sup>11</sup> ทั้งนี้ทำให้การเพาะปลูกไม่ได้ผลดีและทำให้เกิดการขาดแคลนอย่างหนักในระหว่างปี 1932-1933 ยังผลให้เกิดความเสียหายขนาดหนัก เกิดความอดอยาก ขาดแคลนด้านอาหารและสิ่งอุปโภคบริโภค โดยเฉพาะอย่างยิ่งอุตุเครนและคอเคซ์สภาคเหนือ ซึ่งเป็นศูนย์กลางสำคัญของการต่อต้านการรวมนา ผลักดันชาวอุตุเครนประมาณ 3 ล้านคนต้องตายไป เพราะอดอยาก และรัฐบาลถือว่าการต่อต้านแห้งแล้งเป็นการบ่อนทำลาย จึงได้ดำเนินมาตรการตอบโต้อายุนแรง ทำการกวาดล้างโดยมีการดำเนินการพิจารณาดี ประหารชีวิต และเนรเทศผู้ที่ขัดขืนไปยังค่ายกักกันทำงานหนักในเชิงเรีย ทำให้จำนวนสมาชิกของนารุมลดหายไปมาก ในสมัยนี้เป็นอีกสมัยหนึ่งที่ผู้คนเสียชีวิตล้มตายนับเป็นจำนวนล้าน ๆ สถานการณ์ดังกล่าวดำเนินไปชั่วระยะเวลาหนึ่ง เพราะต่อมาสตาลินได้ผ่อนคลายการบีบบังคับชาวนาลงบ้าง โดยเบ็ดโอกาสให้ชาวนาออกจากการรวมได้ ปรากฏว่าในระหว่างวันที่ 1 มีนาคม และ 1 พฤษภาคม 1930 จำนวนนารุมได้ลดลงจาก 110,200 นารุม เป็น 82,300 นารุม ในขณะที่จำนวนของสมาชิกครัวเรือนชาวนาได้ลดลงจากประมาณ 14.3 ล้านครัวเรือนเป็น 5.8 ล้านครัวเรือน<sup>12</sup> แต่ยังไร้กีดกั้นไม่ได้หมายความว่ารัฐบาลจะหยุดการรณรงค์เพื่อการรวมนา รัฐบาลได้เปลี่ยนกลยุทธ์เสียใหม่โดยให้ความช่วยเหลือต่าง ๆ แก่ชาวนามากขึ้น และผลักภาระไปให้ชาวนาที่อยู่นอกนารุม ได้มีการให้สิทธิพิเศษ เช่นผู้ที่เป็นสมาชิกจะได้รับการยกเว้นจากภาษีชั่วคราวและมีสิทธิที่จะได้รับสินค้าหัตถกรรมที่หายาก ๆ ก่อนผู้ที่มิได้เป็นสมาชิก ให้ความช่วยเหลือในเรื่องเครื่องมือเครื่องจักร เมล็ดพันธุ์ และสินเชื่อ ในขณะที่ภาระของผู้มิได้เป็นสมาชิกเพิ่มขึ้น การต่อต้านพากชาวนา ร้ายบั้งคับมือญี่ปุ่น ยิ่งกว่านั้นชาวนาจำนวนมากผู้ซึ่งได้ออกจากนารุมจะได้รับคืนและพาส่วนย่อยเล็ก ๆ ของเงินทุนดังเดิมของเขา ผลของการซักจุ่งรัฐบาลเป็นฝ่ายชนะทำให้นารุมมีสมาชิกเพิ่มขึ้น นั่นคือเมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม ค.ศ.1931 มีนารุมทั้งสิ้น 211,100 นารุม และชาวนาประมาณ 14 ล้านครัวเรือน (ประมาณ 75% ของทั้งหมด) ได้เข้าร่วมเป็นสมาชิกนารุมเมื่อถึงปีสุดท้ายของแผนท้าปีบับแรก<sup>13</sup>

	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936
% ของครัวเรือน							
ชาวนาที่ถูกรวมนา	23.6	52.7	61.5	64.4	71.4	83.2	89.6
% พื้นที่เพาะปลูกที่ถูกรวมเข้าไว้	33.6	67.0	77.6	83.1	87.4	94.1	—

นารวมจึงมีพื้นที่กว้างขวางรวมได้ถึง 68% ของพื้นที่ซึ่งใช้ทำการเพาะปลูกทั้งหมด ที่เหลือจากนั้น เป็นน้ำรัฐ 10% และเป็นของชาวนาเอกชนอีก 22% และในปี 1935 รัฐบาลประกาศว่า ชาวนาอาจมี สัตว์เลี้ยงเป็นสมบัติส่วนตัวได้ 1 - 2 ตัว แกะไม่เกิน 10 ตัว มีบ้านของตนและมีที่ดินประมาณ 2 เอเคอร์ ซึ่งชาวนาสนใจมากและพยายามทุ่มเททำงานในนาของตนมากกว่าในนารวมเนื่องจาก รัฐบาลอนุญาตให้ขายพืชผลได้ รัฐบาลจึงได้พยายามควบคุมในปี 1936 เกือบ 90% ชนชั้นชาวนาและ พื้นที่เพาะปลูกของชาวนาทั้งหมดถูกรวบเข้าอยู่ในนารวม 245,700 นา拉รwm<sup>14</sup>

ผลของการปฏิวัติการเกษตรจากเบื้องบน รัฐบาลเป็นฝ่ายชนะควบคุมชนบทได้ สำเร็จ แต่มีการสูญเสียทางการเกษตรมาก many ปี 1928 ผลิตได้ 100 ปี 1930 ผลิตได้ 104.2 ปี 1931 ลดเหลือ 92.4 และปี 1932 ลดเหลือ 81.7 เนื่องจากมีการสูญเสียปศุสัตว์ของประเทศไป ประมาณครึ่งหนึ่งและทุนทางการเกษตรจำนวนมาก และเกิดภาวะความอดอยางเนื่องจากเก็บเกี่ยว ไม่ได้ผลดีในปี 1931 และ 1932 และ 10 ปีต่อมาในปี 1939 จำนวนสัตว์เลี้ยงกัญชงคงต่ำกว่าปี 1929 การผลิตทางการเกษตรลดลงระหว่างปี 1930 - 1938 เนื่องจากผู้จัดการนารวมมีใช้ผู้รักษาการ เกษตร ความอดอยางมีอยู่ทั่วไปแม้แต่เขตอุดมสมบูรณ์ เช่นเขตอุเครน

อนึ่ง สถาลินกล่าวว่าจะใช้แทรคเตอร์แทนม้า แต่รัสเซียก็มีแทรคเตอร์ไม่เพียงพอ คือไม่ได้สัดส่วนกับพื้นที่ รัฐบาลได้สั่งรถแทรคเตอร์จากสหราชอาณาจักรมาเป็นจำนวนมาก นอกจากนี้ประมาณว่าครอบครัวชาวนาที่ร่วมราษฎร์ 5 ล้านครัวเรือน ถูกเนรเทศไปไซบีเรียและทางเหนือที่ใกล้ออกไป และประมาณ 1 ใน 4 ได้เสียชีวิตไป รัฐบาลได้ให้พวกที่ร่วมราษฎร์เหล่านี้ทำงานในการก่อสร้าง โรงงาน และในป่า นอกเหนือระบบนารวมไม่บรรลุถึงจุดหมายที่ตั้งไว้ ถึงแม้ว่าจะดุ เมื่อว่าชาวนามีความเท่าเทียมกันแต่กัญชงมีความแตกต่างระหว่างนารวมที่ร่วมและจน ตลอดจนนารวมที่ดำเนินการอย่างมีประสิทธิภาพและที่ล้มเหลว แม้แต่ภายในนารวมเดียวกันกัญชงมีความแตกต่างกันระหว่างผู้ได้ส่วนแบ่งมากและผู้ได้ส่วนแบ่งน้อย ชาวนาไม่เต็มใจทำงานหนักในนารวม ส่วนนารวุกสิ้นเปลืองค่าใช้จ่ายมาก นโยบายการเกษตรของสถาลินก็คือการบีบบังคับทุกจาก ชาวนาเพื่อให้มีการพัฒนาอุตสาหกรรมดำเนินไปได้

### อุตสาหกรรมชั่วtemp แผนฉบับที่ 1

ความสำเร็จของสถาลินอยู่ที่แผนท้าปีซึ่งพัฒนาอุตสาหกรรมของรัสเซีย สถาปัตย์ เศรษฐกิจและการวางแผนทางเศรษฐกิจ แม้ว่ามาร์กซ์ได้พูดถึงการวางแผนทางเศรษฐกิจน้อยมาก เนื่องจากมาร์กซ์ถือว่าประเทศที่มีการปฏิวัติสังคมนิยมนั้นได้มีสภาพทางเศรษฐกิจที่พัฒนาเป็นอุตสาหกรรมอย่างเต็มที่แล้ว

สตาลินไม่พอใจการวางแผนทางเศรษฐกิจแบบเดิมจึงได้วางโครงการใหม่คือแผนห้าปี ซึ่งในด้านอุตสาหกรรมได้มีการกำหนดด้วยバランスของอุตสาหกรรม 50 ชนิด กำหนดอัตราการขยายตัวเป็น balance growth และได้กำหนดการประสานงานระหว่างแนวทางต่าง ๆ ของการผลิต การแจกจ่ายและเปลี่ยนและการบริโภค โดยให้ความสำคัญเป็นอันดับแรกแก่อุตสาหกรรมหนัก โดยเฉพาะอย่างยิ่งอุตสาหกรรมพลังงาน คือการก่อสร้างสถานีไฟฟ้า และอุตสาหกรรมหนักอื่น ๆ ซึ่งได้แก่ถ่านหิน น้ำมัน เหล็ก อุตสาหกรรมเครื่องจักร และการสมทุน ส่วนในด้านอุตสาหกรรมเบา ก็มีการส่งเสริมให้มีการขยายเพิ่มขึ้นเป็นจำนวนถึง 70%

หากจะกล่าวเป็นส่วนรวมแม้ว่าจะเกิดความอดอยาก ขาดแคลนด้านอาหารและสิ่งอุปโภคบริโภค แต่ผลของการปฏิบัติตามแผนเศรษฐกิจตามโครงการห้าปีครั้งแรกซึ่งสิ้นสุดลงในเดือนมีนาคม 1932 รวมเวลา 4 ปี กับ 3 เดือนนั้น การวางแผนรากฐานทางอุตสาหกรรมนับว่าประสบผลสำเร็จและการผลิตได้เพิ่มขึ้นในอัตราที่น่าพอใจ คืออุตสาหกรรมหนักมีขึ้นมากกว่าที่กำหนดตามโครงการ วิสาหกิจขนาดใหญ่ที่ดังใหม่ประมาณ 1,500 วิสาหกิจสำเร็จรูป<sup>15</sup> สาขาอุตสาหกรรมใหม่ ๆ เช่นเครื่องจักร เคมี ไฟฟ้า ได้ถูกสร้างขึ้น และเมืองใหม่ ๆ ก็ถูกสร้างขึ้น เป็นศูนย์กลางของกิจการอุตสาหกรรมเช่น มีการสร้างโรงงานโลหะที่คุชเนทสก์ในไซบีเรีย โรงงานผลิตรถแทรคเตอร์ที่สตาลินกราด คาร์คอฟ และเชลยابินสก์ โรงงานสร้างเครื่องจักรการเกษตรในชาราตอฟ รอส托ฟ และทัชเค้นท์ โรงงานเครื่องจักรขนาดหนักในสเวอร์ดโลฟสก์ โรงงานผลิตตัลลูกปืนในมอสโคว์ โรงงานผลิตเครื่องยนต์ที่กอร์กี และโรงงานเหล็กกล้าที่แมกนิโตโกร์สก์ เป็นต้น สำหรับการสร้างไฟฟ้าในประเทศประสบความสำเร็จ โครงการ GOELRO ซึ่งได้จัดทำขึ้นปลายปี 1920 กำหนดให้มีการสร้างสถานีไฟฟ้า 30 แห่งในเวลา 10 - 30 ปี ตามสถิติของทางการโซเวียตระบุว่าปี 1928 - 1933 ปริมาณการผลิตพลังไฟฟ้าจาก 5.05 พันล้านกิกโโลวัตต์เป็น 13.4 พันล้านกิกโโลวัตต์ เหล็กกล้าเพิ่มจาก 4.3 ล้านตันเป็น 5.9 ล้านตัน ถ่านหินจาก 35.4 ล้านตันเป็น 64.3 ล้านตัน และน้ำมันจาก 11.7 ล้านตันเป็น 21.4 ล้านตัน ส่วนทางด้านอุตสาหกรรมเบาได้พัฒนาขึ้นถึง 84.9% ของจำนวนที่กำหนดไว้ในโครงการ

นอกจากนี้ในด้านการคมนาคม ผลสำเร็จของแผนแรกก็คือการสร้างทางรถไฟสายเตอร์กชีบ (Turksib) ยาวเกือบ 1,500 กิโลเมตร ซึ่งเชื่อมระหว่างเตอร์กีสถานกับไซบีเรียสำเร็จบริบูรณ์และเปิดเดินรถในปี 1930 ทางรถไฟสายนี้นับได้ว่าเป็นการเชื่อมถูกข้าวของไซบีเรียตะวันตกเข้ากับเอเชียกลาง และในช่วงแผนแรกยังได้มีการวางแผนทางรถไฟอีกประมาณ 5,500 กิโลเมตร และการขนส่งทางรถไฟเพิ่มเกือบ 2 เท่า นอกจากนี้ได้เปิดใช้ช่องน้ำโปรสตอย (Dnieprstroy Dam) ในปี 1932 อีกด้วย

อย่างไรก็ตามความสำเร็จที่ได้รับนี้ก็เป็นผลมาจากการที่มีผู้อ้างสิทธิ์เป็นจำนวนมากมาก และมีบังคับที่เป็นการถูกบังคับ นอกเหนือนี้ก็ยังมีผู้ช่วยเหลืออีกเป็นจำนวนมากทั้งที่อาสาสมัคร และถูกจ้างเข้ามายังจากต่างประเทศ ไม่เพียงแต่ผู้เชี่ยวชาญชั้นกลาง (bourgeois specialist) ในสาขาต่าง ๆ ที่ถูกจ้างมาเท่านั้น เงินลงทุน และสินค้าอื่น ๆ มูลค่าประมาณ 17,300 ล้านรูเบลก็ถูกส่งเข้ามา การที่ต้องอาศัยแหล่งจากภายนอกประเทศเหล่านี้ได้ลดลงระหว่างแผนห้าปีครึ่งที่สอง จากปี 1933 - 1937 และเริ่มต้นแผนห้าปีครึ่งที่สาม จากปี 1938 เป็นต้นไป

### การดำเนินงานของ Gosplan

ในการดำเนินการทางอุตสาหกรรมนั้นจำเป็นต้องมีการวางแผน เพื่อให้การดำเนินงานของอุตสาหกรรมในแต่ละสาขา มีความสัมพันธ์กัน ความรับผิดชอบในการวางแผนนั้นขึ้นอยู่กับ Gosplan ซึ่งตามแผนเศรษฐกิจห้าปีบัญแรกนั้นได้ทำให้ Gosplan เป็นหน่วยงานที่มีอำนาจเต็มที่ในการวางแผนเศรษฐกิจ การดำเนินงานของ Gosplan

1. Gosplan เป็นหน่วยงานกลางที่ประสานหน่วยงานวางแผนทุกหน่วยที่เสนอแผนมา
2. Gosplan เตรียม control figure สำหรับวางแผนแนวทางสำหรับเศรษฐกิจ
3. รายละเอียดเกี่ยวกับการดำเนินการในการวางแผนอุตสาหกรรมและการประกอบธุรกิจหรือ promfinplans จะต้องดำเนินไปในทางเดียวกันกับ control figure ซึ่ง Gosplan เป็นผู้เตรียมการ
4. วัตถุต่าง ๆ จะใช้วิธีบันทุณโดยให้สมดุลกันตาม balance systems โดยความยินยอมจาก control figure และ promfinplans ซึ่งเป็นผู้วางแผนที่เกี่ยวกับวัตถุดิบและวิธีการใช้วัตถุดิบทางอุตสาหกรรม

ภายในปี 1932 Gosplan ก็มีอำนาจเต็มที่ในการวางแผนพร้อมด้วยพัฒนาระบบกระทรวงระหว่างปี 1928 - 1932 ขณะเดียวกันการดำเนินงานของ Vesenka ก็เจริญและขยายมากขึ้นทำให้เกิดความยุ่งยากและสับสน มีผลให้ในที่สุดในปี 1932 Vesenka ก็ต้องถูกยุบตัวลงเป็นหน่วยประสานงานกลางของอุตสาหกรรม ส่วนกลาฟคือเป็นกรมที่สำคัญกรมหนึ่ง ๆ ต่อมาได้กลายเป็นกระทรวง ได้รับอำนาจในการวางแผนและบริหารงานธุรกิจของตน